

Rules and Regulations of SOC, Scandinavian Open Championship in Sleddog Sport

Avointen Pohjoismaiden Mestaruuskilpailujen säännöt

-
1. SOC genomförs vartannat år, det är då VM inte genomförs, med början 2006.

SOC shall be arranged every second year, at the year when there is no WC, starting from year 2006.

SOC järjestetään joka toinen vuosi niinä vuosina, jolloin ei ole MM-kilpailuja. Ensimmäinen SOC järjestetään 2006.

2. SOC är ett öppet mästerskap och kan kombineras med tex Europa Cup och världscuptävlingar.

SOC is an open championship and it can include Europe- and/or world-cup races.

SOC on avoin mestaruuskilpailu, joka voi olla myös Eurooppa-cupin tai World-cupin osakilpailu.

3. På SOC koras Nordiska mästare. Nordisk mästare blir den som har den snabbaste tiden i respektive grupp oavsett om föraren ingår i ett landslag, tävlar för en förening eller kommer från något land utanför Norden.

For the winners of each of the championship classes is granted the title "Nordic Champion". Nordic champion is the competitor who has the fastest time in respective class despite of competitors national team, association or nationality.

Kunkin SOC luokan voittaja on Pohjoismaiden Mestari. Pohjoismaiden mestari on se kilpailija, jolla on luokkansa nopein aika riippumatta siitä edustaako hän maajoukkueita, seurajoukkueita tai pohjoismaiden ulkopuolista maata.

4. SOC bör genomföras som en tredagarstävling men kan undantagsvis genomföras som en tvådagarstävling.

SOC should be arranged as three day race. It can be arranged exceptionally also as two day race.

SOC suositellaan järjestettävän kolmipäiväisenä kilpailuna, mutta poikkeustapauksessa se voidaan järjestää myös kaksipäiväisenä kilpailuna.

5. SOC bör genomföras med både nordisk stil och slädhundstil sprint och medeldistans på samma tävlingsplats men kan undantagsvis genomföras på olika tävlingsplatser och på olika tider.

SOC should be arranged in the same race site both in nordic and nome style and in sprint and mid distance. SOC can be divided exceptionally into different race sites and the races can be arranged in different dates.

SOC järjestetään sekä valjakkohiihdossa että –ajossa. Sprintti- ja keskipitkien matkojen kilpailut tulisi järjestää mieluiten samassa paikassa samaan aikaan. Mikäli tämä ei ole mahdollista, SOC voidaan järjestää useammassa eri kilpailukeskuksessa eri ajankohtina.

6. SOC kan även omfatta slädhundstil långdistans. Långdistanstävlingen får genomföras på annan tid och plats än de andra tävlingarna.

There can also be a nome style long distance race in the SOC. Long distance races can be arranged in different date and race site as other SOC races.

SOC voidaan järjestää myös valjakkoajon pitkillä matkoilla. Tällöin kilpailu voidaan järjestää eri kilpailukeskuksessa eri ajankohtana kuin edellä mainitut muut kilpailut.

7. SOC avgörs endast i juniorklass och seniorklass men tävlingarna kan även omfatta ungdoms och veteranklasser.

SOC is arranged only in junior and senior classes, but the race can also include classes for children and veterans.

SOC järjestetään vain junioreiden ja yleisissä sarjoissa. Kilpailu voidaan kuitenkin laajentaa myös nuorten ja veteraanien sarjoihin.

8. SOC genomförs med gruppindelning avseende hundarnas ras i alla tävlingsklasser.

Slädhundstil:	Nordisk stil:
A: Alla hundar	A: Alla hundar
B: Alla renrasiga hundar utom stående fågelhundar och Siberian Husky	B: Alla renrasiga hundar utom stående fågelhundar
C: Siberian Husky	

Vid för få deltagare i långdistans B och C grupp, kan de få tävla i samma grupp.

In SOC the group classes of each race class are based on the breed of the dog(s).

Nome:	Nordic:
A: All dogs	A: All dogs
B: All pure breed dogs except pointing bird dogs and Siberian husky.	B: All pure breed dogs except pointing bird dogs
C: Siberian husky	

If there is not enough participants in long distance B and C groups, they can race in the same group.

SOC:in kilpailuluokat jaetaan kolmeen kilpailuryhmään koirarodun perusteella.

Valjakkoajo:	Valjakkohiihto:
A: Kaikki koirat	A: Kaikki koirat
B: Kaikki puhdasrotuiset koirat lukuun ottamatta seisovia lintukoiria ja siperianhuskya	B: Kaikki puhdasrotuiset koirat lukuun ottamatta seisovia lintukoiria.
C: Siperianhusky	

Mikäli pitkän matkan kilpailuissa on liian vähän B ja C ryhmään kuuluvia osanottajia, nämä ryhmät voidaan yhdistää.

9. För att en grupp skall få mästerskapsstatus (Nordisk Mästare) krävs minst tre startande i gruppen från minst två länder.

In order to have championship status (Nordic champion) there should be at least three competitors in the class from two different countries.

Jotta kilpailulla on mestaruusarvo (Pohjoismaiden mestari), luokassa on oltava vähintään kolme osallistujaa kahdesta eri maasta.

10. Juniorer i slädhundstil skall bära hjälm.

Juniors racing in nome style shall wear a helmet.

Valjakkajon junioriluokissa kilpailijan on pidettävä kypärää.

11. Klasser slädhundstil: 4SJ*, 4S*, och/eller 4S* masstart, 6S, 8S, US*, MD6*, MD12*, LDL och LDU. **Varje land har rätt att seeda två förare i varje klass. RM beslutar om seedning i tillägg till den nationella seedningen.** Vid jaktstart gäller inte IFSS omkörningsregler förutom att upphunnet ekipage skall underlätta omkörning (fritt spår). I medeldistans tillämpas polsystem; MD6, 4-6-8 och MD12, 8-12-14.

Nome style classes: 4SJ*, 4S* and/or 4S* masstart, 6S, 8S, US*, MD6*, MD12*, LDL and LDU. **National federations are in titled to seed two competitors per class. In addition of national federations RM has right to seed competitors.** At pursuit start the passing rules of IFSS are not valid and the overtaken team must make the passing of the faster team as easy as possible (free trail). In mid distance races pool system shall apply: MD6, 4-6-8 and MD12, 8-12-14.

Valjakkajon luokat: 4SJ*, 4S* ja/tai 4S* yhteislähtö, 6S, 8S, US*, MD6*, MD12*, LDL and LDU. **Kansallinen lajiliitto on oikeutettu ilmoittamaan kaksi kilpailijaa per luokka kuumaan ryhmään. Lajiliiton lisäksi RM:lla on oikeus sijoittaa kilpailijoita kuumaan ryhmään.** Takaa-ajolähdössä eivät ole voimassa IFSS ohitussäännöt vaan ohittettavan valjakon on helpottettava kaikin tavoin ohitustilannetta (vapaa ura). Keskipitkillä matkoilla käytössä on pool-systeemi; MD6, 4-6-8 and MD12, 8-12-14.

12. Klasser nordisk stil* / Classes of nordic style*/ Valjakkoihihdon kilpailuluokat*: National federations are in titled to seed two competitors per class. In addition of national federations RM has right to seed competitors.

1:a dagen/1st day/1. päivä; skijoring/linkörning/koirahiihto: SW1, SM1, SWJ, SMJ

2:a dagen/2nd day/2. päivä; Pulkka: PW1, PM1, PWJ, PMJ.

3:dje dagen/3rd day/3. päivä; Combined/yhdistetty: CM, CW, CMJ, CWJ (masstart med/with pitstop / yhteislähtö ja pit-stop välinevaihto)

(Om SOC genomförs som tvådagarstävling, bestämmer arrangerande land vilka klasser som skall genomföras).

(If SOC is arranged as two day race, the organiser can decide the race classes).

(Jos SOC järjestetään kaksipäiväisenä kilpailuna, kilpailun järjestäjä voi päättää järjestettävät kilpailuluokat).

* Dessa klasser bör genomföras med varvning.

* In these classes the trail can be recirculated.

* Näissä luokissa sama rata voidaan kiertää useamman kerran.

13. Distanser nordisk stil / Distance of Nordic style / Hiihdon matkat:

	A-dogs	B-dogs
CMJ och/and CWJ	ca 2*5 km	ca 2*5 km
CM och/and CW	ca 2*7,5 km	ca 2*5 km
PW1	ca 8-12 km	ca 8-10 km
PM1	ca 12-18 km	ca 10 km
PMJ och/and PWJ	ca 10 km	ca 5-8 km
SW1	ca 10-15 km	ca 10 km
SM1	ca 15-20 km	ca 10 km
SMJ och/and SWJ	ca 10 km	ca 5-8 km

14. Mästerskapsklasser/grupp

Championship classes and groups / Mestaruus luokat ja ryhmät

Slädhundstil/Nome/Ajo	Nordisk stil/Nordic/Hiihto
4SJA, 4SJB, 4SJC	CWJA, CWJB
4SA, 4SB, 4SC	CMJA, CMJB
4S A, 4SB, 4SC Masstart	CWA, CWB
6SA, 6SB, 6SC	CMA, CMB
8SA, 8SB, 8SC	PMJA, PMJB
USA, USB, USC	PWJA, PWJB
MD6A, MD6B, MD6C	PW1A, PW1B
MD12A, MD12B, MD12C	PM1A, PM1B
LDLA, LDLB, LDLC	SW1A, SW1B
LDUA, LDUB, LDUC	SM1A, SM1B
30 Nordiska mästare	20 Nordiska Mästare
30 Nordic champions	20 Nordic champions
30 Pohjoismaiden mestaria	20 Pohjoismaiden mestaria

15. Förutom ovanstående bestämmelser tillämpas IFSS tävlingsregler och ESDRA regler för Europa-Cup

Besides rules and regulations mentioned above the rules of IFSS and rules of ESDRA Europa-cup shall apply.

Lukuun ottamatta edellä mainittuja sääntöjä voimassa ovat IFSS:n ja ESDRA:n Eurooppa-cupin säännöt.

16. Dessa bestämmelser har tillkommit efter överenskommelse mellan representanter för VUL, NHF och SDSF vid ESDRA kongressen 2005 i Budapest. Senaste ändringar av dessa regler är genomförda 9/1 2012.

These rules and regulations have been carried out in co-operation of VUL, NHF and SDSF in the Nordic meeting during ESDRA congress 2005 in Budapest. The rules have been updated on 9th Jan 2012.

Nämä säännöt on tehty yhteistyössä VUL:n, NHF:n ja SDSF:n edustajien kanssa ESDRA:n vuosikokouksen yhteydessä pidetyssä Pohjoismaisessa kokouksessa Budapestissa 2005. Säännöt on päivitetty 9.1.2012.

Riitta Kempe VUL
Svein Erik Teslo och Steinar Ellefsen NHF
Göran Dahlin och Olle Rosén SDSF

Changes made on Jan 9th 2012 in red.